

إنوْفَسْت ش.م.ب.

**القواعد المالية المرحلية
الموحدة المختصرة**

٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)

٤٨٨٤٨ الصادر في ١٨ يونيو ٢٠٠٢

رقم السجل التجاري

أعضاء مجلس الإدارة

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| - رئيس مجلس الإدارة | سمير يعقوب النفيسى |
| - نائب رئيس مجلس الإدارة | فريد سعود الفوزان |
| - عضو مجلس الإدارة | أحمد راشد القطان |
| - عضو مجلس الإدارة | عبدالرحمن يوسف فخرو |
| - عضو مجلس الإدارة | محمد إبراهيم النعيمش |
| - عضو مجلس الإدارة | بدر خليفة العدساني |
| - عضو مجلس الإدارة | بشار ناصر التويجري |
| - عضو مجلس الإدارة | عبد الناصر عبد المحسن الصبيح |
| - عضو مجلس الإدارة | أحمد عباس |

الرئيس التنفيذي

الرئيس التنفيذي

نبيل إبراهيم التنان

سكرتير مجلس الإدارة

رياض محمود الملا

أعضاء هيئة الرقابة الشرعية

- | | |
|--------------------|----------------------------------|
| - رئيس الهيئة | فضيلة الشيخ الدكتور مراد بو ضياء |
| - نائب رئيس الهيئة | فضيلة الشيخ داود سلمان بن عيسى |
| - عضو الهيئة | خالد شجاع العتيبي |

أعضاء اللجنة التنفيذية

- | | |
|-------|------------------------------|
| - عضو | سمير يعقوب النفيسى |
| - عضو | أحمد راشد القطان |
| - عضو | عبدالرحمن يوسف فخرو |
| - عضو | بشار ناصر التويجري |
| - عضو | عبد الناصر عبد المحسن الصبيح |

أعضاء لجنة التدقيق

- | | |
|-------|----------------------|
| - عضو | فريد سعود الفوزان |
| - عضو | محمد إبراهيم النعيمش |
| - عضو | بدر خليفة العدساني |
| - عضو | أحمد عباس |

أعضاء لجنة الترشيح والمكافآت

- | | |
|-------|------------------------------|
| - عضو | عبدالرحمن يوسف فخرو |
| - عضو | محمد إبراهيم النعيمش |
| - عضو | عبد الناصر عبد المحسن الصبيح |

أعضاء لجنة المخاطر

- | | |
|-------|----------------------|
| - عضو | فريد سعود الفوزان |
| - عضو | محمد إبراهيم النعيمش |
| - عضو | بدر خليفة العدساني |
| - عضو | أحمد عباس |

المكتب الرئيسي

الطبق ٢٠، البرج الشرقي
مرفأ البحرين المالي
ص.ب: ١٨٣٣٤
المنامة،
ملكة البحرين
هاتف: +٩٧٣ ١٧١٥ ٥٧٧٧

البنوك

بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب.
بنك الإثمار ش.م.ب.
بيت التمويل الكويتي (البحرين) ش.م.ب. (مقلة)
المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب.
بنك البركة الإسلامي ش.م.ب. (مقلة)

مدقو الحسابات

إرنست و يونغ
ص.ب.: ١٤٠
طابق ١٤ - البرج الجنوبي
مركز البحرين التجاري العالمي
المنامة، مملكة البحرين

مسجل الأسهم

شركة فخرو كارفي كمبيوتر شير ذ.م.م
برج الزامل، مركز المنامة
ص.ب: ٥١٤
المنامة
ملكة البحرين

الشركة الكويتية للمقاصلة ش.م.ك.
ص.ب: ٢٢٠٧٧
الصفاة ١٣٠٨١
دولة الكويت

**تقرير هيئة الرقابة الشرعية بشأن أنشطة إنوفست ش.م.ب
عن الفترة المالية المنتهية في 30 يونيو 2014 م**

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد رسول الله وآله وصحبه أجمعين وبعد،،

راجعت الهيئة الشرعية "الهيئة" لـ"إنوفست" أعمال الشركة وقارنتها بما تم أصدره من فتاوى وأحكام في المدة المذكورة عن الفترة المالية المنتهية في 30 يونيو 2014م فلما بتعديلاته بسيطه لبعض العقود تكون متفقة مع الفتاوى والأحكام والقرارات التي أصدرت.

وتحتى الهيئة أنها قد أبدت رأيها في الأعمال التي قامت بها الشركة وأن مسؤولية التأكيد من تنفيذ هذه القرارات تقع على عاتق الإدارة، وأما مسؤولية الهيئة فتحصر في إدراة الرأي المستقل بناء على مراقبة أعمال الشركة في إعداد التقرير.

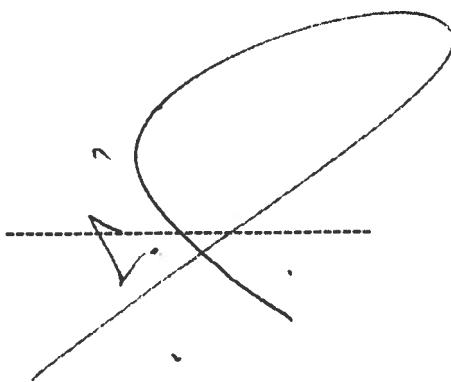
هذا وقد ناقشت الهيئة من يمثل الشركة في بيانات القوائم المالية عن الفترة المالية المنتهية في 30 يونيو 2014م ووجنتها مقبولة شرعاً وقد تم إعداد تقرير الهيئة بناء على البيانات التي وفرتها الشركة.

وعليه، فإن الهيئة ترى أن أعمال الشركة تتفق مع أحكام الشريعة الإسلامية.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم .

بالنيابة عن الهيئة،،،

**فضيلة الشيخ / داود سلمان بن عيسى
العضو التنفيذي لهيئة الرقابة الشرعية**



تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة إنوفست ش.م.ب.

المقدمة

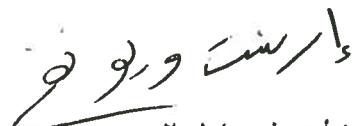
لقد قمنا بتدقيق القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي المرفقة لإنوفست ش.م.ب. ("الشركة") وشركاتها التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والتغيرات في حقوق المالك والتدفقات النقدية ومصادر وإستخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية لفترة السنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للسياسات المحاسبية المفصح عنها في إيضاح ٢ هو من مسؤولية مجلس الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولي وبالتالي لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا فليس بإمكاننا إبداء رأي تدقيق حول هذه القوائم المالية.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للسياسات المحاسبية المفصح عنها في إيضاح ٢.



١١ أغسطس ٢٠١٤
المنامة، مملكة البحرين

منطقة	مراجعة
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤
ألف	ألف
دولار أمريكي	ايضاح

الموجودات

١٧,١٧٧	٩,٠٨٠	النقد وما في حكمه
-	٣,٢٤٩	استثمارات بالمرابحة
٦٠,٤٣٠	٦٠,٦٩٢	ننم تجارية مدينة وننم أخرى
٢٢,٤٣٠	٢٣,٤٣٠	استثمارات
٩٨,٢٤٥	٩٤,٩٦٨	استثمارات في مشاريع مشتركة وشركات زميلة
٨١,١١٤	٧٥,٩٥١	استثمارات عقارية
٥,٦٢٨	٦,١٣٥	عقارات قيد التطوير
٧,٠٧٥	٧,٢٤٠	ممتلكات وألات ومعدات
٢٩٣,١٠٩	٢٨٠,٧٤٥	مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملك

٨٦,٨٦٧	٧٦,٤٦٧	المطلوبات
٣٩,٩٥٧	٣٧,٨٤٠	ننم تجارية دائنة وننم أخرى
١٢٦,٨٢٤	١١٤,٣٠٧	التمويل بالإجارة والمرابحة
		مجموع المطلوبات

١١٤,٦٠٤	١١٤,٦٠٤	حقوق الملك
(٦٥١)	(٦٥١)	رأس المال
١١٣,٩٥٣	١١٣,٩٥٣	محسوم منه: أسهم خزانة

٣٠,٧٦٠	٣٠,٧٦٠	علاوة إصدار أسهم
٢١,٤٧٣	٢١,٤٧٣	احتياطي قانوني
٣٥	٣٨	احتياطي خيار الأسهم
٦٤	٢١٤	الأرباح المستبقاة
١٦٦,٢٨٥	١٦٦,٤٣٨	مجموع حقوق الملك
٢٩٣,١٠٩	٢٨٠,٧٤٥	مجموع المطلوبات وحقوق الملك

نبيل إبراهيم التنان
الرئيس التنفيذي

سمير يعقوب النفيسى
رئيس مجلس الإدارة

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤				الدخل من العمليات
الف	الف	الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	إيضاح		
(١,١٦٣)	٣,٤١٠	(١,٦٢٨)	٣١١	١١		دخل / خسارة) من استثمارات عقارية
٥,٠٧٧	٥٨٠	٤٧٦	٢٩٩			دخل من الخدمات الاستشارية
١٨٣	١,٢٣٤	٧٧٣	٢٧٠			صافي الدخل من عقود المقاولات
(٣١٦)	١٥٥	(١٤٢)	١٦١	٦		حصة الشركة من ربح / خسارة)
١,٨٥٢	١,٠٧٣	١,٤٩١	٨٢٢			استثمارات في مشاريع مشتركة
<u>٥,٦٢٣</u>	<u>٦,٤٥٢</u>	<u>٩٧٠</u>	<u>١,٨٦٣</u>			وشركات زميلة - صافي
						دخل آخر
						مجموع الدخل التشغيلي
						المصروفات التشغيلية
(٢,٥٢٢)	(٢,٩٥٩)	(١,٢٥٠)	(١,٣٠١)			تكاليف الموظفين
(١,٣٢٠)	(١,٥٣٥)	(٨٣٢)	(٨٧١)			مصارف عمومية وإدارية
(١,٦٥٩)	(١,٤٧٠)	(٨٢٢)	(٧٦٧)			تكاليف التمويل بالإجارة والمرابحة
(١٨٧)	(١٠١)	(١٢٤)	(٩٣)			مصارف متعلقة بالعقارات
(٣٧٨)	(٣٧٥)	(١٨٨)	(١٨٧)	٨		استهلاك
<u>(٦,٠٦٦)</u>	<u>(٦,٤٤٠)</u>	<u>(٣,٢١٦)</u>	<u>(٣,٢١٩)</u>			مجموع المصروفات التشغيلية
(٤٣٣)	١٢	(٢,٢٤٦)	(١,٣٥٦)			صافي (الخسارة) / الربح التشغيلي
<u>٥١٥</u>	<u>١٣٨</u>	<u>٢,٣٠٥</u>	<u>-</u>			استرجاع مخصص الإضمحلال
<u>٨٢</u>	<u>١٥٠</u>	<u>٥٩</u>	<u>(١,٣٥٦)</u>			(الخسارة) / الربح للفترة
						النسبة الأساسية والمخفض للسهم في
						(الخسارة) / الأرباح (سترات
<u>٠,٠٣</u>	<u>٠,٠٥</u>	<u>٠,٠٢</u>	<u>(٠,٤٨)</u>	١٢		أمريكية)

نبيل إبراهيم التنان
الرئيس التنفيذي

سمير يعقوب النفيسي
رئيس مجلس الإدارة

للستة أشهر المنتهية في
٣٠ يونيو ٢٠١٤
إيضاح ٢٠١٤
الف الف
دولار أمريكي دولار أمريكي

			الأنشطة التشغيلية
			الربع للفترة التسويات التالية:
			استهلاك
			مصروفات خيار الأسهم
			صافي حصة الشركة من (ربح) خسارة استثمارات في المشاريع المشتركة والشركات الزميلة - صافي خسارة محققة من بيع استثمارات عقارية
			استرجاع مخصص الأض محلل
			مخصص القضايا القانونية القائمة
٨٢	١٥٠		
٤٩٤	٤٨٧	٨	
٣	٣		
٣٦٦	(١٥٥)		
(٢٥٨)	-		
(١,٩٩٠)	(١٣٨)		
١,٤٧٥	-		
<hr/> ١٢٢	<hr/> ٣٤٧		
			صافي التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
٣,٨٨٩	٣٠		ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى
-	(٤٩٧)		عقارات قيد التطوير
(٦٩٧)	(١٠,٤٠٠)		ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى
<hr/> ٢,٣١٤	<hr/> (١٠,٢٤٥)		
			صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
			صافي التغير في التمويل بالمرابحة
			شراء استثمارات
			مقبوليات من بيع استثمارات
			مقبوليات من بيع استثمارات عقارية
			شراء استثمارات عقارية
			أرباح أسهم مستلمة من المشاريع المشتركة والشركات الزميلة
			شراء ممتلكات وألات ومعدات
<hr/> (٣,١٤٦)	<hr/> ٤,٢٦٥		
			صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
			النشاط التمويلي
			صافي التغير في التمويل بالمرابحة
			صافي النقد المستخدم في النشاط التمويلي
			(النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
			النقد وما في حكمه في بداية الفترة
			النقد وما في حكمه في نهاية الفترة
<hr/> ١٦٨	<hr/> (٨,٠٩٧)		
٦,١٠٩	١٧,١٧٧		
<hr/> ٦,٢٧٧	<hr/> ٩,٠٨٠		

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
الف	الف	الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي

مصادر الأموال صندوق الأعمال الخيرية

٦٤٢	٦٢٩	٦٤٢	٦٢٩
-	-	-	-

أموال صندوق الأعمال الخيرية غير الموزعة

في ١ يناير

مساهمات من قبل الشركة

٦٤٢	٦٢٩	٦٤٢	٦٢٩
-----	-----	-----	-----

مجموع مصادر أموال صندوق الأعمال الخيرية

خلال الفترة

١٣	-	-	-
-	-	-	-
١٣	-	-	-

استخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية

مساهمات لأغراض خيرية

مجموع استخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية

خلال الفترة

أموال صندوق الأعمال الخيرية غير الموزعة

في نهاية الفترة

١ التأسيس والأنشطة

أ) التأسيس

إنوفست ش.م.ب. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١٨ يونيو ٢٠٠٢ وتعمل بموجب سجل تجاري رقم ٤٤٨٤٨. بدأت الشركة عملاتها التجارية بتاريخ ١٠ أكتوبر ٢٠٠٢. وبموجب شروط عقدها التأسيسي ونظمها الأساسي، فإن مدة الشركة هي ٥٠ سنة، قابلة للتجديد لفترات مماثلة ما لم يتم انتهاء مدتها بحكم القانون أو على النحو المنصوص عليه في عقد التأسيس أو النظام الأساسي. إن المكتب المسجل للشركة هو الطابق ٢٠، البرج الشرقي، مرفأ البحرين المالي، المنامة، مملكة البحرين.

إن الشركة مدرجة في بورصة البحرين وسوق الكويت للأوراق المالية.

تم ترخيص الشركة من قبل مصرف البحرين المركزي كشركة استثمارية مرخصة تحت فئة رقم ١ (المبادئ الإسلامية) لتمارس أعمالها وفقاً لقواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية ولتعمل تحت إشراف وتنظيم مصرف البحرين المركزي.

ب) الأنشطة

تمثل الأنشطة الرئيسية للشركة وشركاتها التابعة ("المجموعة") في التالي:

- العمل بصورة مباشرة في مجال الاستثمار بجميع أنواعه ومنه الاستثمار المباشر والأوراق المالية وصناديق الاستثمار بأنواعها.
- تأسيس وإدارة الصناديق الاستثمارية بمختلف أنواعها.
- التعامل في الأدوات المالية في الأسواق المحلية والإقليمية والدولية.
- توفير المعلومات والدراسات المرتبطة ب المجالات الاستثمار المختلفة للغير.
- تقديم الخدمات والاستشارات المالية والاستثمارية للغير.
- تأسيس مشاريع مشتركة في شركات عقارية وصناعية ومباني السكنية وتاجير وتطوير وصيانة العقارات؛ و الأحكام الشريعة الإسلامية.
- العمل في أنشطة المقاولات.
- العمل في إدارة المراكز التجارية والصناعية والمباني السكنية وتاجير وتطوير وصيانة العقارات؛ و يجوز للشركة أن يكون لها مصلحة في أو أن تشترك بأي شكل من الأشكال مع الشركات وغيرها من الهيئات التي تزاول أنشطة شبّيه بأعمالها والتي قد تعاونها على تحقيق المجموعة أهدافها في مملكة البحرين أو خارجها، كما يجوز لها أن تندمج في الشركات المذكورة أو تشتريها أو تلتّحق بها.

بلغ عدد موظفي المجموعة ٥٠٠ موظفاً كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٥٢٧).

تم اعتماد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لستة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٤ بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ١١ أغسطس ٢٠١٤.

٢ السياسات المحاسبية

٢.١ أساس الإعداد

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ وفقاً لتوجيهات الصادرة عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية". لا تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية سنوية موحدة ويجب أن تقرأ بالتزامن مع القوائم المالية السنوية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. تم عرض القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بالدولار أمريكي، والتي تعد العملة الرئيسية لعمليات المجموعة. وتم تقرير جميع القيم إلى أقرب ألف دولار أمريكي إلا إذا ذكر خلاف ذلك.

٢.٢ بيان الالتزام

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، والتي أعدت وفقاً لمعايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ومبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية المحددة من قبل هيئة الرقابة الشرعية للشركة وطبقاً لقانون الشركات التجارية البحريني وقانون صرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية والدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٤). وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، للأمور التي لا تنطوي تحت مظلة معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية متضمناً التقارير المالية المرحلية، تستخدم المجموعة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات الصلة.

٣.٢ أساس التوحيد

تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على القوائم المالية للشركة وشركاتها التابعة. تم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات فيما بين الشركة بالكامل عند التوحيد.

فيما يلي الشركات التابعة الرئيسية للشركة، التي تم توحيدها في هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

الملوكة بصورة مباشرة من قبل الشركة	اسم الشركة التابعة	نسبة الملكية	بلد التأسيس	سنة التأسيس	النشاط
شركة الخليج للتطوير ش.م.ب. (مقلدة)	شراء وبيع وإدارة وتطوير العقارات	٩٩,٩٨%	مملكة البحرين	٢٠٠٩	٢٠١٤ و ٢٠١٣
شركة تعمر لإدارة الممتلكات الخاصة ذ.م.م.	الاحتفاظ بأسهم المجموعة نيابة عن موظفيها فيما يتعلق بخطة خيار أسهم الموظفين	٩٩,٠٠%	مملكة البحرين	٢٠٠٤	
مرسى البحرين ش.م.ب. (مقلدة)	تطوير وصيانة وتأجير وإدارة المراكز التجارية والصناعية والمباني السكنية والممتلكات	٩٩,٠٠%	مملكة البحرين	٢٠٠٦	

فيما يلي الشركات التابعة المحفظ بها بصورة غير مباشرة من قبل شركة الخليج للتطوير ش.م.ب. (مقلدة):

الملوكة بصورة غير مباشرة من قبل الشركة	اسم الشركة	نسبة الملكية	بلد التأسيس	سنة التأسيس	النشاط
شركة سيركو إدارة شاملة للمرافق ذ.م.م.	إدارة وصيانة العقارات	٩٩,٠٠%	مملكة البحرين	٢٠٠٥	
شركة تامكون للمقاولات ش.م.ب. (مقلدة)	أنشطة المقاولات	٩٩,٠٠%	مملكة البحرين	٢٠٠٧	

تم توحيد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للشركات التابعة كما لو كانت الشركة تمتلك ١٠٠٪ من هذه الشركات التابعة، لأن المساهمين الآخرين يمتلكون أسهمهم نيابة عن ولمصلحة ومنفعة الشركة.

٣ تقلبات العملات

قد لا يمثل صافي الدخل المرحلي الموحد لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ الحصة النسبية من صافي الربح أو الخسارة السنوية نتيجة لتقلبات الدخل والمصارفات التشغيلية.

٤ ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى

مدة/ة	مراجعة	
٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	ذمم تجارية مدينة
٢٠١٣	٢٠١٤	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٣)
الف	الف	مبالغ مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
دولار أمريكي	دولار أمريكي	إيجارات مستحقة القبض
٢٦,٧٧٩	٢٢,٥٤٩	مبالغ مدفوعة مقدماً للمقاولين وال媿وردين
٣٦,١٣٤	٣٧,٧٧٤	
١,٨٨٩	٤,٨٢٧	
٣٩٦	٣٨٨	
٥٣٢	٤٥٤	
<hr/> ٦٥,٧٣٠	<hr/> ٦٥,٩٩٢	<hr/> محسوماً منها: مخصص الذمم المدينة المضمحة
(٥,٣٠٠)	(٥,٣٠٠)	
<hr/> ٦٠,٤٣٠	<hr/> ٦٠,٦٩٢	

إن المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة هي غير مضمونة، ولا تستحق عليها أرباح ولا يوجد لها شروط سداد محددة.

٥ استثمارات

مدة/ة	مراجعة	
٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة ضمن الحقوق - غير المسورة ذات صلة بالعقارات الأخرى
٢٠١٣	٢٠١٤	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٤,٠٣٩	٢٢,٥٣٩	
٦,٨٩٢	٦,٨٩٢	
<hr/> ٣٠,٩٣١	<hr/> ٣٠,٤٣١	<hr/> محسوماً منها: مخصص الإضمحلال
(٧,٥٠١)	(٧,٠٠١)	
<hr/> ٢٣,٤٣٠	<hr/> ٢٣,٤٣٠	<hr/> الرصيد الخاتمي

٦ استثمارات في مشاريع مشتركة وشركات زميلة

مدة/ة	مراجعة	
٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	في ١ يناير
٢٠١٣	٢٠١٤	مشاريات خلال الفترة / السنة
الف	الف	إستبعادات خلال الفترة / السنة
دولار أمريكي	دولار أمريكي	محول من الاستثمارات
٩٠,٨١١	٩٨,٤٤٥	أرباح أسهم مستلمة خلال الفترة / السنة
١٦,٦٢٧	-	صافي حصة الشركة في (الربح) الخسارة - صافي
(١١,٨٣٢)	(٥٦٧)	
٣,٩٣٨	-	
(٣٩٨)	(٢,٨٦٥)	
(٩٠١)	١٥٥	
<hr/> ٩٨,٢٤٥	<hr/> ٩٤,٩٦٨	

استثمارات عقارية

٧

مدةقة	مراجعة
٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو
٢٠١٣	٢٠١٤
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي

٨٩,٥٩٨	٨١,١١٤
٣,٥٩٩	-
(١٠,١١٩)	(٥,١٦٣)
(١,٧٩٣)	-
(١٧١)	-
٨١,١١٤	٧٥,٩٥١

في ١ يناير
مشتريات خلال الفترة / السنة
استبعادات خلال الفترة / السنة
محول إلى عقارات قيد التطوير
خسارة القيمة العادلة غير المحققة من الاستثمارات العقارية
في ٣٠ يونيو

ممتلكات وآلات ومعدات

٨

المجموع	أعمال رأسمالية	أجهزة وبرامج	مكاتب ومعدات،	مباني على أراضي مستأجرة	التكلفة
الف	قيد التنفيذ	الحاسب الآلي	أثاث وتركيبات	الف	في ١ يناير ٢٠١٤
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	إضافات
١٣,٦٦٠	٢,١٧٩	١,٢٨١	١,٢٨٩	٤,٦٢٧	٤,٢٨٤
٦٥٢	٥٩٥	٤١	١٤	٢	-
١٤,٣١٢	٢,٧٧٤	١,٣٢٢	١,٣٠٣	٤,٦٢٩	٤,٢٨٤
٦,٥٨٥	-	٩٣٣	١,٢٠١	٣,٨٩٧	٥٥٤
٤٨٧	-	٩١	٢٩	٢٨٧	٨٠
٧,٠٧٢	-	١,٠٢٤	١,٢٣٠	٤,١٨٤	٦٣٤
٧,٢٤٠	٢,٧٧٤	٢٩٨	٧٣	٤٤٥	٣,٦٥٠
٧,٠٧٥	٢,١٧٩	٣٤٨	٨٨	٧٣٠	٣,٧٣٠

فيما يلي الاستهلاك المحاسب على الممتلكات والآلات والمعدات في القائمة المرحلية الموحدة للدخل:

مراجعة
لسنة أشهر المنتهية
في ٣٠ يونيو
٢٠١٤
٢٠١٣

الف
الدولار أمريكي

٣٧٨ ٣٧٥

١١٦ ١١٢

٤٩٤ **٤٨٧**

الاستهلاك المحاسب على المصروفات
الاستهلاك المحاسب على تكاليف العقود

٩ نعم تجارية دائنة ونعم أخرى

مدةقة	مراجعة
٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو
٢٠١٣	٢٠١٤
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي

٥٠,١٠٥	٥٠,١٠٥
١٨,٤١٥	١٢,٣٨٤
١٠,٨٧٠	٤,٧١٠
٤,٥٩٧	٦,٦١١
١,٦١٢	١,٥٠٢
١,٢٦٨	١,١٥٥
٨٦,٨٦٧	٧٦,٤٦٧

إيجار عقد التأجير المستحق الدفع (إيضاح ٩,١)
مستحقات ونعم دائنة أخرى
مخصص القضايا القانونية القائمة
نعم تجارية دائنة (إيضاح ٩,٢)
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة (إيضاح ٩,٣)
مبالغ محتجزة مستحقة الدفع

٩,١ إيضاح يتعلق الإيجار المستحق الدفع بشركة تابعة للمجموعة وهو رصيد ذا طبيعة غير متداولة، لقد قامت لجنة الأصول والخصوم لدى المجموعة وإدارة الشركة التابعة بوضع خطة لإنشاء صندوق خاص للوفاء بهذا الإلتزام. ستقوم الشركة التابعة بسداد هذا الإلتزام ابتداءً من عام ٢٠٢٦ لغاية عام ٢٠٥٦.

٩,٢ إيضاح إن المبالغ المستحقة لأطراف ذات العلاقة هي غير مضمونة ولا تستحق عليها أرباح ولا يوجد لها شروط سداد محددة.

١٠ التمويل بالإجارة والمرابحة

مدةقة	مراجعة
٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو
٢٠١٣	٢٠١٤
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي

٢,٩٤٧	٢,٦٦١	إجارة مستحقة الدفع
٣٧,٠١٠	٣٥,١٧٩	مرابحة مستحقة الدفع
٣٩,٩٥٧	٣٧,٨٤٠	

حصلت المجموعة على التمويل بالإجارة والمرابحة لتمويل إقتناء استثمارات وشراء عقارات وتلبية متطلبات رأس المال العامل. تحمل هذه المطلوبات أرباح بمعدلات السوق ويتم سدادها وفقاً لشروط السداد المتفق عليها مع البنوك المعنية.

التسهيلات التمويلية المذكورة أعلاه مضمونة مقابل الموجودات التالية:

مدةقة	مراجعة
٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو
٢٠١٣	٢٠١٤
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي

٤٠,٠٩٠	٤١,٣٨٢	استثمارات عقارية
١٥,١٢٥	١٣,٢٦٣	نعم تجارية مدينة
٥,٣٠٥	٥,٣٠٥	استثمارات
٦٠,٥٢٠	٥٩,٩٥٠	

١١ دخل من استثمار في العقارات

مراجعة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٣	٢٠١٤
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
(١,٨٢٠)	٤,٦٥٣
١٧٤	٥٦٦
٢٥٨	-
٢٢٥	١٨٧
-	٤
(١,١٦٢)	
٣,٤١٠	

استرجاع فائض المستحقات (إيضاح ١١,١)
دخل تسهيلات متعلقة بالممتلكات
مكاسب محقق من بيع استثمارات عقارية
دخل إيجار
دخل آخر

١١,١ خلال الفترة، قامت المجموعة باسترداد فائض المستحقات البالغ قيمته ٢,٦٥ مليون دولار أمريكي تتعلق بمشاريع تم انجازها وبيعها. تم إجراء دراسة مفصلة من قبل المجموعة لتقدير احتمالية المدفوعات مقابل هذه الاستحقاقات. وقد استنتجت بأن المشاريع تم إنجازها وبيعها ولا يتطلب عمل إضافي على هذه المشاريع، ولم يعد هناك حاجة للمستحقات البالغة ٢,٦٥ مليون دولار أمريكي.

١٢ النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح

يتم احتساب مبالغ النصيب الأساسي والمخفض للسهم من الأرباح بقسمة صافي الدخل لل فترة العائد إلى حقوق حاملي أسهم الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

مراجعة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠١٣	٢٠١٤
الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٨٢	١٥٠
٢٨٤,٨٨٣	
٠,٠٣	
٠,٠٥	

الربح العائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم للفترة - ألف دولار أمريكي
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة في بداية ونهاية السنة - بالألاف
الربح الموزع للسهم - سنتات أمريكية

لا توجد لدى الشركة أية أسهم عاديّة قد تكون عرضه للتخفيف، وبالتالي فإن الخسارة للسهم المخفض مماثلة لخسارة السهم الأساسي.

١٣ أرصدة ومعاملات مع أطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة المجموعة والشركات المملوكة لهم أو المسيطر عليهم أو ذو نفوذ مؤثر من قبلهم والشركات الحليفة بفضل مساهمة مشتركة مع تلك للمجموعة وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية ومدققي الحسابات الخارجيين.

١٣ ارصدة ومعاملات مع اطراف ذات العلاقة (تنمية)

فيما يلي أرصدة أطراف ذات العلاقة المتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

١٣ أرصدة ومعاملات مع أطراف ذات العلاقة (تنمية)

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

مراجعة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو				رواتب ومزايا أخرى مكافآت نهاية الخدمة	
الف	الف	الف	الف	الف	الف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	٦١٢	٧١٦		
		٣٤	٤٢		
		٦٤٦	٧٥٨		

١٤ معلومات قطاعات الأعمال

تم عرض المعلومات القطاعية فيما يتعلق بقطاعات أعمال المجموعة. إن قطاعات الأعمال هي مجموعة من الموجودات والعمليات المستخدمة في تقديم المنتجات أو الخدمات التي تخضع لمخاطر وعوائد مختلفة عن تلك التي في قطاعات الأعمال الأخرى. لأغراض الإدارية، تم تقسيم المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال.

إن السياسات المحاسبية لقطاعات الأعمال هي نفسها التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة كما هو موضح في إيضاح ٢. يتم إجراء المعاملات فيما بين القطاعات بأسعار السوق المقدرة دون شروط تفضيلية.

(أ) تم الإفصاح عن المعلومات القطاعية المتعلقة بالقائمة المرحلية الموحدة للدخل على النحو التالي:

		٢٠١٤ يونيو ٣٠		التطوير		خدمات		صافي الإيرادات من العملاء الخارجيين
المجموع	الاستبعادات	الممتلكات	والمرافق	وبيع قطع الأراضي	الصناعية	عقود المقاولات	ذات الصلة	
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	العاملات فيما بين القطاعات
٥,٢٢٤	-	٥١٠	٣,٢٢٣	١,٢٣٤	٢٥٧			
-	(٦٥)	٢٩	-	٣٦	-			العاملات فيما بين القطاعات
١٥٥	-	-	١٩	-	١٣٦			حصة الشركة في ربح من الاستثمارات في المشاريع المشتركة والشركات الزميلة
١,٠٧٣	-	-	٩٩٧	٦٨	٨			دخل آخر
٦,٤٥٢	(٦٥)	٥٣٩	٤,٢٣٩	١,٣٣٨	٤٠١			مجموع الإيرادات
١٥٠	(٣٦)	٤٢	٣,٧٥٢	٦١٧	(٤,٢٢٥)			(خسارة) / ربح القطاع

١٤ معلومات قطاعات الأعمال (السنة)

٣٠ يونيو ٢٠١٣

		التطوير						خدمات	
		خدمات إدارة	بيع قطع	الأراضي الصناعية	عقود المقاولات	خدمات ذات الصلة	الاستثمار	وخدمات ذات الصلة	الاستثمار
المجموع	الاستبعادات	الممتلكات والمرافق	الف	الف	الف	الف	الف	وخدمات ذات الصلة	الاستثمار
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي
٤,٠٩٦	-	٤٧٧	(١,٢٨٧)	١٨٣	٤,٧٢٣				صافي الإيرادات من العملاء
-	(٣٢٦)	٤٦	١٤	٢٦٦	-				الخارجيين
٥٠٥	-	-	-	١٨٦	٣١٩				المعاملات فيما بين القطاعات
									دخل من استثمارات
									حصة الشركة في (خسارة) / ربح
									من استثمارات في المشاريع
									المشتركة والشركات الزميلة
									دخل آخر
									مجموع الإيرادات / (الخسارة)
									(خسارة) / ربح القطاع
١,٣٤٨	-	-	١٢١	-	٦٤	(٤٣٧)	١٢٨		
٥,٦٣٣	(٣٢٦)	٥٢٣	٤	٦٩٩	٤,٧٢٣				
٨٢	(٢٦٦)	٥٢	١,٦٣٥	٥٥	(١,٣٩٤)				

(ب) تم الإفصاح عن المعلومات القطاعية المتعلقة بالقائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ على النحو التالي:

٣٠ يونيو ٢٠١٤

		التطوير						خدمات	
		خدمات إدارة	بيع قطع	الأراضي الصناعية	عقود المقاولات	خدمات ذات الصلة	الاستثمار	وخدمات ذات الصلة	الاستثمار
المجموع	الاستبعادات	الممتلكات والمرافق	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي
٢٨٠,٦٩٢	(٩٢,٩٧٧)	٢,٧٩٢	٦٨,٤٧٢	٣٠,٥٤١	٢٧١,٨٦٤				موجودات القطاع
١١٤,٢٤٨	(١٢,٧٥٤)	٢,٣٢٠	٥٦,١٠٠	٨,٦٧٩	٥٩,٩٠٣				مطلوبات القطاع

٣١ ديسمبر ٢٠١٣

		التطوير وبيع قطع						خدمات	
		خدمات إدارة	قطع الأرضي	الصناعية	عقود المقاولات	خدمات ذات الصلة	الاستثمار	وخدمات ذات الصلة	الاستثمار
المجموع	الاستبعادات	الممتلكات والمرافق	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف
الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف	الف
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي	أمريكي
٢٩٣,١٠٩	(٧٨,٥٩٤)	٣,١٧٤	٦٥,٠٥٨	٣٠,٣١٠	٢٧٣,١٦١				موجودات القطاع
١٢٦,٨٢٤	(٦,٩٥٦)	١,٨١٩	٥٧,٥١٩	٩,٠٦٥	٦٥,٣٧٧				مطلوبات القطاع

١٥ التزامات محتملة وارتباطات

لدى المجموعة الارتباطات التالية المتعلقة بالتسهيلات الائتمانية:

مدقة	مراجعة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٧,٩٩٢	١٣,٧٤٨	ضمانات

لدى المجموعة الارتباطات عقود التأجير التشغيلية التالية:

مدقة	مراجعة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٧٥٥	٨٤١	الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار المستقبلية:
٢,٣١١	١,٧٤٥	خلال سنة واحدة
٥٠,١٠٥	٥٠,١٠٥	بعد سنة ولكن ليست أكثر من خمس سنوات
٥٣,١٧١	٥٢,٦٩١	أكثر من خمس سنوات (إيضاح ٩,١)
		المجموع

١٦ الموجودات المداراة نيابة عن العملاء:

لا يتم تضمن الموجودات المداراة نيابةً عن العملاء، والتي لا تملك المجموعة حق قانوني فيها في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي. كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤، بلغ إجمالي القيمة السوقية لهذه الموجودات ٢٧٦ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٢٨٢ مليون دولار أمريكي).

١٧ أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة لكي تتناسب مع العرض المطبق للفترة الحالية. إن إعادة التصنيف هذا لم يؤثر على صافي الدخل أو مجموع الموجودات أو مجموع المطلوبات أو حقوق الملك المسجلة مسبقاً.